



Haftpflichtversicherung - Versicherungsbestätigung
Liability Insurance - Certificate of Insurance

- | | |
|--|--|
| 1. Versichertes Unternehmen
Named Insured | K2 Systems GmbH
K2 Systems SARL, France |
| 2. Versicherer
Insurer | AIG Europe S.A., Direktion für Deutschland
Frankfurt am Main |
| 3. Versicherungsschein-Nummer
Policy-Number | H 13 151 4677 |
| 4. Versicherungsdauer
Period of Insurance | vom 01.01.2022 bis 01.01.2023
from 01.01.2022 to 01.01.2023
jeweils 12 Uhr mittags MEZ; 12 noon CET respectively |
- Der Vertrag verlängert sich stillschweigend um ein weiteres Versicherungsjahr, wenn er nicht drei Monate vor Ablauf gekündigt wird.
The policy is automatically extended for a further period of one year unless it is cancelled three months prior to the expiry date of the current period.
- | | |
|--------------------------------------|---|
| 5. Deckung
Coverage | Betriebs- und Produkt-Haftpflichtversicherung
<i>General Liability (premises/operations and products/completed operations)</i> |
|--------------------------------------|---|
- Der Versicherungsschutz umfasst nach Maßgabe der Summen und Bedingungen des oben genannten Versicherungsvertrages die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers wegen Personen- und Sachschäden, die durch von ihm
The Insurance covers subject to the limit and conditions of the above mentioned policy the legal liability of the policyholder in respect of bodily injury and property damage caused by
- hergestellte und/oder gelieferte Erzeugnisse
 - *products manufactured or supplied by the Insured*
 - erbrachte Arbeiten oder sonstige Leistungen
 - *operations carried out by the Insured*
- nach Lieferung der Produkte oder nach Abschluss der Arbeiten/Leistungen eingetreten sind.
occurring after supply of such products or after completion of such operations.
- | | |
|--|------------------------------|
| 6. Örtlicher Geltungsbereich
Policy territory | weltweit
<i>worldwide</i> |
|--|------------------------------|



7. Deckungssummen
Limits of Liability

€	10.000.000	pauschal für Personen- und Sachschäden <i>combined for bodily injury and property damage</i>
€	1.000.000	für Vermögensschäden <i>for pure financial loss</i>

je Schadenereignis, begrenzt auf das Zweifache dieser Summe für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres
per occurrence with a double annual aggregate

8. Erweiterte Produkthaftpflicht
Extended Products Liability

Mitversichert sind Ansprüche gemäß Ziffer 4.1 - 4.6 des „Produkthaftpflicht-Modells“ oder vergleichbarer Regelung wie folgt:
Included are the following claims according to the German „Products-Liability-Model“ or comparable insurance terms:

Ansprüche wegen Schäden durch
Third party claims as a result of losses due to

- Fehlen von vereinbarten Eigenschaften (4.1)
Consequential harm caused by a defect
- Verbindung, Vermischung, Verarbeitung (4.2)
Combining with other products
- Weiterverarbeitung, Weiterbearbeitung (4.3)
Further processing without combining with other products
- Aus- und Einbaukosten (4.4)
Assembly and disassembly costs
- Maschinenklausel (4.5)
Defective machinery delivered
- Prüf- und Sortierkosten (4.6)
Inspection and sorting costs

Die Höchstersatzleistung beträgt € 10.000.000 je Versicherungsfall und das Zweifache für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres und steht im Rahmen der oben genannten Deckungssumme zur Verfügung.
The sublimit amounts to € 10.000.000 per occurrence with a double annual aggregate.



9. Umwelt-Haftpflichtversicherung
Environmental Impairment
Liability

Die Höchstersatzleitung hierfür beträgt
The limit amounts to

€ 10.000.000 pauschal für Personen-, Sach- und mit-
versicherte Vermögensschäden
combined for bodily injury, property
damage
and covered pure financial losses

je Versicherungsfall, begrenzt auf das Einfache dieser
Summe für alle Versicherungsfälle eines Versicherungs-
jahres
per occurrence with a single annual aggregate

Diese Versicherungsbestätigung dient ausschließlich zu Informationszwecken. Rahmen und Umfang des Versicherungsvertrages werden hierdurch nicht erweitert oder geändert.
This certificate of insurance was issued for information purposes only. It does not amend, alter or extend the policy in respect to its limitations and scope.

Frankfurt/Main, den 16.12.2021
Bö/CAS - 352914 -

AIG Europe S.A.,
Direktion für Deutschland